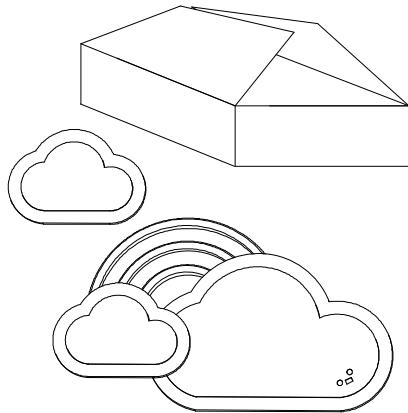


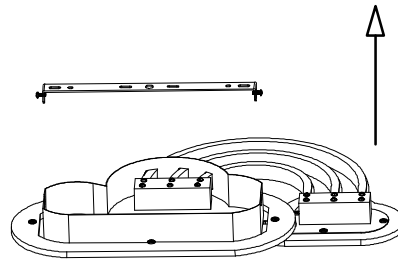


LED CEILING LAMP

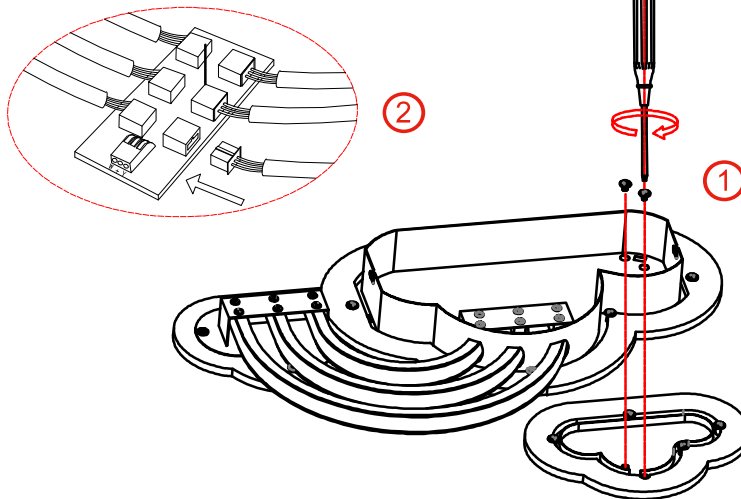
- ① Packen Sie Ihr Paket aus und prüfen Sie den Inhalt.



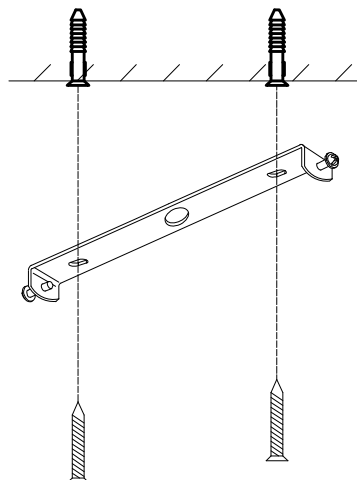
- ② Lösen Sie die seitlichen Schrauben der Montagehalterung und entfernen Sie die Halterung.



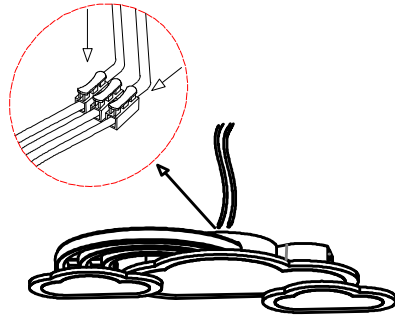
- ③ Schrauben Sie die kleine Wolke an das Chassis und stecken Sie alle abgehenden Drähte in die Klemmleiste.



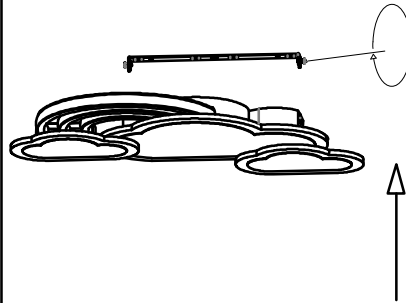
- ④ Montieren Sie die Halterung an der Decke.



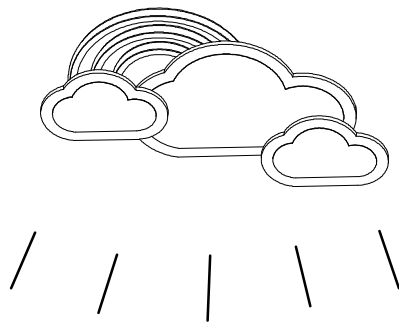
⑤ Verbinden Sie die Drähte von den Empfängern mit den Hausanschlussleitungen.

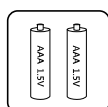
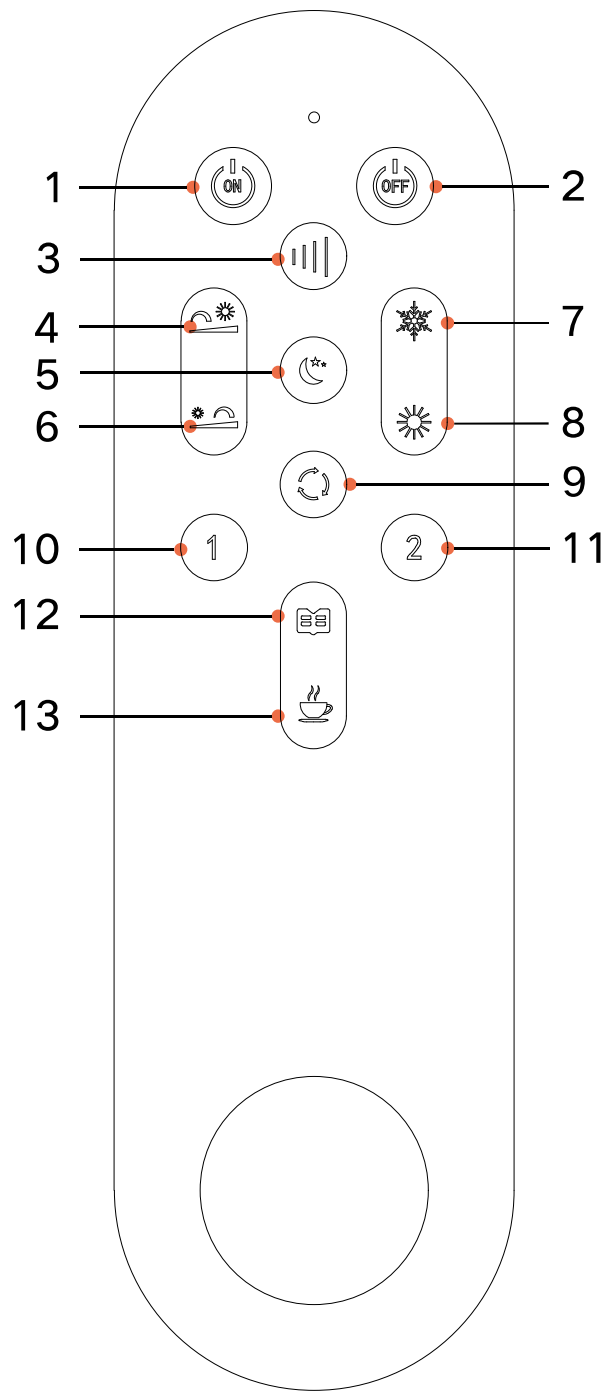


⑥ Die Deckenplatte gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis sie einrastet, und die Schrauben der Halterung fest anziehen.



⑦ Installation abgeschlossen.





NOTICE:

This remote control does not contain batteries.
Please insert 2x1.5V batteries before use.



OPERATING INSTRUCTIONS

Thank you for your purchase! Before install the product, Please read this instruction carefully, and keep it for further reference.

1.PRODUCT PARAMETERS

Category	LED CEILING LAMP
Color temperature	3000-6000K
Input Voltage	AC185-240V
Color rendering index	≥80Ra
Working Temperature	-20~55°C
Lifespan	30000H
Certifications	CE ROHS

2.REMOTE CONTROL MANUAL

- Group Pairing: Group 1/Group 2 Pairing

Within 3 seconds after powering on the light, press and hold the Group 1 or Group 2 button, The light will flash, indicating successful pairing. Short-press to turn the group on/off.

Master Pairing: Within 3 seconds after powering on the light, press and hold the pairing button. The light will flash, confirming successful pairing.

Special feature: After pairing, the remote can adjust brightness and color temperature for both Group 1 and Group 2.

- Clear Pairings

Within 3 seconds after powering on the light, press and hold the Main ON + Main OFF buttons. The light will flash, indicating successful clearance of all pairings.

- Scene Switching

Group 1 or Group 2 can quickly switch between 2800K,4500K,and 6000K color temperatures.

- Night Light Mode

Short-press the night light button to activate night light mode(default:2800K,8% brightness).

-Usage Note

This product is designed for home use. Remove the batteries if not used for extended periods to prevent leakage and damage.

**The buttons (10/11) are suitable for use with multiple ceiling lights
If you only have one ceiling light, ignore this function.**

1		Main ON
2		Main OFF
3		Master Pairing
4		Brightness +
5		Night Light Mode
6		Brightness -
7		Colour temperature +
8		Colour Temperature -
9		Change color temperature(3000K/4000K/6000K)
10		Group 1 -ON/OFF/ Pairing
11		Group 2 -ON/OFF/ Pairing
12		Reading mode
13		Leisure mode



BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank für Ihren Kauf! Bevor Sie das Produkt installieren, lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur weiteren Verwendung auf.

1.PARAMETERS DES PRODUKTS

Kategorie	LED DECKENLAMPE
Farbtemperatur	3000-6000K
Eingangsspannung	AC185-240V
Farbwiedergabeindex	≥80Ra
Betriebstemperatur	-20~55°C
Lebensdauer	30000H
Zertifizierungen	CE ROHS

2.FERNBEDIENUNGSHANDBUCH

- Gruppenpaarung: Gruppe 1/Gruppe 2 Paarung

Halten Sie innerhalb von 3 Sekunden nach dem Einschalten der Leuchte die Taste für Gruppe 1 oder Gruppe 2 gedrückt. Die Leuchte blinkt und zeigt damit an, dass die Kopplung erfolgreich war. Drücken Sie kurz, um die Gruppe ein- oder auszuschalten.

Master-Kopplung: Halten Sie innerhalb von 3 Sekunden nach dem Einschalten der Leuchte die Kopplungstaste gedrückt. Die Leuchte blinkt und bestätigt damit die erfolgreiche Kopplung.

Besonderheit: Nach dem Koppeln kann die Fernbedienung die Helligkeit und Farbtemperatur sowohl für Gruppe 1 als auch für Gruppe 2 einstellen.

- KLARE PAARUNGEN

Halten Sie innerhalb von 3 Sekunden nach dem Einschalten der Leuchte die Tasten „Main ON“ (Hauptschalter ein) und „Main OFF“ (Hauptschalter aus) gedrückt. Die Leuchte blinkt und zeigt damit an, dass alle Kopplungen erfolgreich gelöscht wurden.

- Szenenwechsel

Gruppe 1 oder Gruppe 2 kann schnell zwischen den Farbtemperaturen 2800K, 4500K und 6000 K umschalten.

- Nachtlichtmodus

Drücken Sie kurz auf die Nachtlicht-Taste, um den Nachtlichtmodus zu aktivieren (Standard: 2800 K, 8 % Helligkeit).

-Verwendungshinweis

Dieses Produkt ist für den Heimgebrauch bestimmt. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, um Auslaufen und Beschädigungen zu vermeiden.

Die Tasten (10/11) sind für die Verwendung mit mehreren Deckenleuchten geeignet.

Wenn Sie nur eine Deckenleuchte haben, ignorieren Sie diese Funktion.

1		Haupt-EIN	
2		Haupt-AUS	
3		Gesamt-Pairing	
4		Helligkeit +	
5		Nachtlicht-Modus	
6		Helligkeit -	
7		Farbtemperatur +	
8		Farbtemperatur -	
9		Farbtemperatur (3000K/4000K/6000K)wechseln	
10	①	Gruppe 1 – EIN/AUS/Koppeln	Nur zur Gruppierung mehrerer separater Leuchten geeignet, nicht für zwei Teile ein und derselben Leuchte.
11	②	Gruppe 2 – EIN/AUS/Koppeln	
12		Lesemodus	
13		Freizeitmodus	

FR

Instructions d'utilisation

Merci pour votre achat ! Avant d'installer le produit, veuillez lire attentivement cette instruction et la conserver pour référence ultérieure.

1.PARAMÈTRES DU PRODUIT

Catégorie	PLAFONNIER À LED
Couleur de température	3000-6000K
Tension d'entrée	AC185-240V
Indice de rendu des couleurs	≥80Ra
Température de fonctionnement	-20~55°C
Durée de vie moyenne	30000H
Certifications	CE ROHS

2.FERNBEDIENUNGSHANDBUCH

- APPARIEMENT DES GROUPES : APPARIEMENT GROUPE 1/GROUPE 2

Dans les 3 secondes suivant la mise sous tension de la lampe, appuyez sur le bouton Groupe 1 ou Groupe 2 et maintenez-le enfoncé. La lampe clignotera pour indiquer que l'appairage a réussi. Appuyez brièvement pour activer/désactiver le groupe.

Appairage maître : dans les 3 secondes suivant la mise sous tension de la lampe, appuyez sur le bouton d'appairage et maintenez-le enfoncé. La lampe clignotera pour confirmer que l'appairage a réussi. Particularité : après le couplage, la télécommande permet de régler la luminosité et la température de couleur pour les groupes 1 et 2.

- APPARIEMENTS CLAIRS

Dans les 3 secondes suivant la mise sous tension de la lampe, appuyez sur les boutons Main ON + Main OFF et maintenez-les enfoncés. La lampe clignotera, indiquant que tous les appariements ont été supprimés.

- Changement de scène

Le groupe 1 ou le groupe 2 peut rapidement passer d'une température de couleur de 2800 K à 4500 K, puis à 6000 K.

- Mode veilleuse

Appuyez brièvement sur le bouton de la veilleuse pour activer le mode veilleuse (par défaut : 2800 K, luminosité de 8 %).

-Note d'utilisation

Ce produit est conçu pour un usage domestique. Retirez les piles si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période afin d'éviter toute fuite et tout dommage.

**Les boutons (10/11) peuvent être utilisés avec plusieurs plafonniers.
Si vous n'avez qu'un seul plafonnier, ignorez cette fonction.**

1		Principale ON
2		Principale OFF
3		Appairage Principal
4		Luminosité+
5		Mode de Veilleuse
6		Luminosité -
7		Température de la couleur+
8		Température de la couleur -
9		Changement de température de couleur (3000K/4000K/6000K)
10	①	Groupe1 Allumez/ Eteindre/ Appairage
11	②	Groupe 2 Allumez/ Eteindre/ Appairage
12		Mode lecture
13		Mode loisirs

Uniquement pour le regroupement de plusieurs lampes distinctes, et non pour deux parties d'une même lampe.

Istruzioni per l'operazione

Grazie per l'acquisto! Prima di installare il prodotto, si prega di leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per ulteriori riferimenti.

1.PARAMETRI DEL PRODOTTO

Categoria	LAMPADA DA SOFFITTO A LED
Temperatura di colore	3000-6000K
Tensione in ingresso	AC185-240V
Indice di resa cromatica	≥80Ra
Temperatura di lavoro	-20~55°C
Durata Della Vita	30000H
Certificazioni	CE ROHS

2.MANUALE DEL TELECOMANDO

- Accoppiamento dei gruppi: Accoppiamento Gruppo 1/Gruppo 2

Entro 3 secondi dall'accensione della luce, tenere premuto il pulsante Gruppo 1 o Gruppo 2. La luce lampeggerà, indicando che l'accoppiamento è stato effettuato con successo. Premere brevemente per accendere/spegnere il gruppo.

Accoppiamento principale: entro 3 secondi dall'accensione della luce, tenere premuto il pulsante di accoppiamento. La luce lampeggerà, confermando l'avvenuto accoppiamento.

Caratteristica speciale: dopo l'accoppiamento, il telecomando può regolare la luminosità e la temperatura del colore sia per il Gruppo 1 che per il Gruppo 2.

- Abbinamenti chiari

Entro 3 secondi dall'accensione della luce, tenere premuti i pulsanti Main ON + Main OFF. La luce lampeggerà, indicando che tutti gli accoppiamenti sono stati cancellati correttamente.

- Cambio di scena

Il Gruppo 1 o il Gruppo 2 possono passare rapidamente da una temperatura di colore di 2800K a una di 4500K e poi a una di 6000K.

- Modalità luce notturna

Premere brevemente il pulsante della luce notturna per attivare la modalità luce notturna (impostazione predefinita: 2800 K, luminosità 8%).

- Nota sull'uso

Questo prodotto è progettato per l'uso domestico. Rimuovere le batterie se non viene utilizzato per lunghi periodi per evitare perdite e danni.

**I pulsanti (10/11) sono adatti per l'uso con più plafoniere.
Se si dispone di una sola plafoniera, ignorare questa funzione.**

1		Principale ON
2		Principale OFF
3		Accoppiamento Principale
4		Luminosità +
5		Modalità luce notturna
6		Luminosità -
7		Temperatura di colore +
8		Temperatura di colore -
9		Modificare la temperatura del colore (3000K/4000K/6000K)
10	①	Gruppo 1-ON/OFF/ Accoppiamento
11	②	Gruppo 2-ON/OFF/ Accoppiamento
12		Modalità lettura
13		Modalità tempo libero

Solo per il raggruppamento di più lampade separate, non per due parti della stessa lampada.

Instrucciones de operación

Gracias por su compra! Antes de instalar el producto, lea atentamente estas instrucciones y guárdelas como referencia.

1.PARAMETROS DEL PRODUCTO

Categoría	LÁMPARA DE TECHO LED
Temperatura de color	3000-6000K
Voltaje de entrada	AC185-240V
Índice de reproducción cromática	≥80Ra
Temperatura de trabajo	-20~55°C
Duración de vida	30000H
Certificaciones	CE ROHS

2.MANUAL DEL MANDO A DISTANCIA

- Emparejamiento de grupos: Emparejamiento del Grupo 1/Grupo 2
En los 3 segundos siguientes al encendido de la luz, mantenga pulsado el botón del Grupo 1 o del Grupo 2. La luz parpadeará, lo que indica que el emparejamiento se ha realizado correctamente. Pulse brevemente para encender o apagar el grupo.
Emparejamiento maestro: en los 3 segundos siguientes al encendido de la luz, mantenga pulsado el botón de emparejamiento. La luz parpadeará, lo que confirmará que el emparejamiento se ha realizado correctamente.
Característica especial: después del emparejamiento, el mando a distancia puede ajustar el brillo y la temperatura del color tanto para el Grupo 1 como para el Grupo 2.
- Combinaciones claras
En los 3 segundos siguientes al encendido de la luz, mantenga pulsados los botones Main ON + Main OFF. La luz parpadeará, lo que indica que se han borrado correctamente todos los emparejamientos.
- Cambio de escena
El Grupo 1 o el Grupo 2 pueden cambiar rápidamente entre temperaturas de color de 2800 K, 4500 K y 6000 K.
- Modo luz nocturna
Pulse brevemente el botón de luz nocturna para activar el modo de luz nocturna (por defecto: 2800 K, 8 % de brillo).
- Nota de uso
Este producto está diseñado para uso doméstico. Retire las pilas si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado para evitar fugas y daños.

Los botones (10/11) son adecuados para su uso con múltiples luces de techo.
Si solo tiene una luz de techo nore esta función.

1		Principal ON	
2		Principal OFF	
3		Emparejamiento Principal	
4		Brillo +	
5		Modo de luz nocturna	
6		Lbrillo -	
7		Temperatura de color +	
8		Temperatura de color -	
9		Cambiar la temperatura de color (3000K/4000K/6000K)	
10		Grupo 1- ON/OFF/ Emparejamiento	Solo para agrupar múltiples lámparas independientes,no para dos partes de una mismalampara.
11		Grupo 2- ON/OFF/ Emparejamiento	
12		Modo lectura	
13		Modo ocio	

GEBRUIKSAANWIJZING

Hartelijk dank voor uw aankoop! Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het product installeert en bewaar ze als naslagwerk.

1.PRODUCT SPECIFICATIES

Categorie	LED PLAFONDLAMP
Kleurtemperatuur	3000-6000K
Invoerspanning	AC 185-240V
Kleurweergave-index	≥80Ra
Werktemperatuur	-20~55°C
Levensduur	30000H
Certificeringen	CE ROHS

2.HANDLEIDING AFSTANDSBEDIENING

- Groepsparen: Groep 1/Groep 2 Paren

Houd binnen 3 seconden na het inschakelen van de lamp de knop Groep 1 of Groep 2 ingedrukt. De lamp gaat knipperen om aan te geven dat het koppelen is gelukt. Druk kort op de knop om de groep in of uit te schakelen.

Master-koppeling: Houd binnen 3 seconden na het inschakelen van de lamp de koppelingknop ingedrukt. De lamp gaat knipperen om aan te geven dat de koppeling is gelukt.

Speciale functie: Na het koppelen kan de afstandsbediening de helderheid en kleurtemperatuur voor zowel groep 1 als groep 2 aanpassen.

- Duidelijke combinaties

Houd binnen 3 seconden na het inschakelen van de lamp de knoppen Main ON + Main OFF ingedrukt. De lamp gaat knipperen, wat aangeeft dat alle koppelingen succesvol zijn geweest.

- Scènewisseling

Groep 1 of groep 2 kan snel schakelen tussen kleurtemperaturen van 2800K, 4500K en 6000K.

- Nachtluchtmodus

Druk kort op de knop voor het nachtlampje om de nachtlampmodus te activeren (standaard: 2800 K, 8% helderheid).

- Gebruiksovermerking

Dit product is bedoeld voor thuisgebruik. Verwijder de batterijen als u het product langere tijd niet gebruikt om lekkage en schade te voorkomen.

De knoppen (10/11) zijn geschikt voor gebruik met meerdere plafondlampen.

Als u slechts één plafondlamp heeft, negeer deze functie dan.

1		Hoofd AAN	
2		Hoofd UIT	
3		Meesterlijke combinatie	
4		Helderheid +	
5		Nachtlichtmodus	
6		Helderheid -	
7		Kleurtemperatuur +	
8		Kleurtemperatuur -	
9		Wijzig de kleurtemperatuur (3000K/4000K/6000K)	
10	①	Groep 1 - AAN/UIT/ Koppelen	Alleen voor het groeperen van meerdere lampen, niet voor twee delen van dezelfde lamp.
11	②	Groep 2 - AAN/UIT/ Koppelen	
12		Leesmodus	
13		Vrijetijdsmodus	

BRUKSANVISNING

Tack för ditt köp! Innan du installerar produkten, läs denna instruktion noggrant och spara den för vidare referens.

1.PRODUKTPARAMETRAR

Kategori	LED-TAKLAMPA
Färgtemperatur	3000-6000K
Ingångsspänning	AC 185-240V
Index för färgåtergivning	≥80Ra
Arbetstemperatur	-20~55°C
Livslängd	30000H
Certifieringar	CE ROHS

2.FJÄRRKONTROLLMANUAL

- Gruppindelning: Grupp 1/Grupp 2 Parning

Inom 3 sekunder efter att lampan har slagits på, håll knappen för grupp 1 eller grupp 2 intryckt. Lampan blinkar för att indikera att parkopplingen har lyckats. Tryck kort för att slå på/stänga av gruppen.

Master-parkoppling: Inom 3 sekunder efter att lampan har slagits på, håll parkopplingsknappen intryckt. Lampan blinkar för att bekräfta att parkopplingen har lyckats.

Specialfunktion: Efter parkoppling kan fjärrkontrollen justera ljusstyrka och färgtemperatur för både grupp 1 och grupp 2.

- Rensa parningar

Inom 3 sekunder efter att lampan har slagits på, håll knapparna Main ON + Main OFF intryckta. Lampan blinkar, vilket indikerar att alla parningar har rensats.

- Scenväxling

Grupp 1 eller grupp 2 kan snabbt växla mellan färgtemperaturerna 2800K, 4500K och 6000K.

- Nattljusläge

Tryck kort på nattljusknappen för att aktivera nattljusläget (standard: 2800 K, 8 % ljusstyrka).

- Användningsanvisning

Denna produkt är avsedd för hemmabruk. Ta ur batterierna om produkten inte används under en längre tid för att förhindra läckage och skador.

Knapparna (10/11) är lämpliga för användning med flera taklampor. Om du bara har en taklampa kan du ignorera denna funktion.

1		Huvud ON
2		Huvud OFF
3		Master-parning
4		Ljusstyrka +
5		Nattljusläge
6		Ljusstyrka -
7		Färgtemperatur +
8		Färgtemperatur -
9		Ändra färgtemperatur (3000K/4000K/6000K)
10	①	Grupp 1 – PÅ/AV/ Parning
11	②	Grupp 2 – PÅ/AV/ Parning
12		Läsläge
13		Fritidsläge

Endast för gruppering av flera lampor, inte för två delar av samma lampa.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup! Przed zainstalowaniem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

1.PARAMETRY PRODUKTU

Kategoria	LAMPA SUFITOWA LED
Temperatura barwowa	3000-6000K
Napięcie wejściowe	AC185-240V
Wskaźnik oddawania barw	≥80Ra
Temperatura pracy	-20~55°C
Długość życia	30000H
Certyfikaty	CE ROHS

2.INSTRUKCJA OBSŁUGI PILOTA

- Parowanie grupowe: parowanie grupy 1/grupy 2.
W ciągu 3 sekund od włączenia światła naciśnij i przytrzymaj przycisk grupy 1 lub grupy 2. Światło zacznie migać, sygnalizując pomyślne sparowanie. Krótkie naciśnięcie powoduje włączenie/wyłączenie grupy.
Parowanie główne: W ciągu 3 sekund od włączenia światła naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania. Światło zacznie migać, potwierdzając pomyślne sparowanie.
Cechy szczególne: Po sparowaniu pilotem można regulować jasność i temperaturę barwową zarówno dla grupy 1, jak i grupy 2.

- Kasowanie parowań
W ciągu 3 sekund od włączenia światła naciśnij i przytrzymaj przyciski Main ON + Main OFF. Światło zacznie migać, sygnalizując pomyślne skasowanie wszystkich parowań.

-Przełączanie scen
Grupa 1 lub grupa 2 może szybko przełączać się między temperaturami barwowymi 2800 K, 4500 K i 6000 K.

- Tryb światła nocnego
Krótkie naciśnięcie przycisku światła nocnego aktywuje tryb światła nocn
(domyślnie: 2800 K, jasność 8

- Uwagi dotyczące użytkowania
Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Jeśli nie używasz go przez dłuższy czas, wyjmij baterie, żeby zapobiec wyciekom i uszkodzeniom.

Przyciski (10/11) nadają się do stosowania z wieloma lampami sufitowymi.

Jeśli masz tylko jedną lampę sufitową, zignoruj tę funkcję.

1		Główny WŁĄCZ	
2		Główny WYŁĄCZONYF	
3		Mistrzowskie połączenie	
4		Jasność +	
5		Tryb podświetlenia nocnego	
6		Jasność -	
7		Temperatura barwowa +	
8		Temperatura barwowa -	
9		Zmiana temperatury barwowej (3000K/4000K/6000K)	
10	①	Grupa 1 – WŁĄCZONE/ WYŁĄCZONE/Parowanie	Tylko dla grupowania wielu lamp, nie dla dwóch części tej samej lampy.
11	②	Grupa 2 – WŁĄCZONE/ WYŁĄCZONE/Parowanie	
12		Tryb czytania	
13		Tryb wypoczynkowy	



WARNING:

CHOKING HAZARD—Small parts.
Small screw. **Choking hazard**
Not for children under 3 yrs

Made in China



WARNUNG:

ERSTICKUNGSGEFAHR-Kleine Teile.
Kleine Schraube. **Erstickungsgefahr**
Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet

Hergestellt in China



AVERTISSEMENT :

DANGER D'ETOUFFEMENT-Petites pièces.
Petite vis. **Risque d'étouffement**
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans

Fabriqué en Chine



AVVERTENZA:

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO - Piccole parti.
Vite piccola. **Pericolo di soffocamento**
Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni

Prodotto in Cina



ADVERTENCIA:

Peligro de asfixia: piezas pequeñas.
Tornillo pequeño. **Peligro de asfixia**
No apto para niños menores de 3 años

Fabricado en China



WAARSCHUWING:

PVERSTIKKINGSGEVAAR - Kleine onderdelen.
Kleine schroef. **Verstikkingsgevaar**
Niet voor kinderen jonger dan 3 jaar

Gemaakt in China





VARNING:

KVÄVNINGSRISK; – Små delar.

Liten skruv. **Kvävningsrisk**

Inte för barn under 3 år

Tillverkad i Kina



OSTRZEŻENIE:

RYZYSKO ZADŁAWIENIA ; – małe części.

Mała śruba. **Ryzyko zadławienia**

Nie dla dzieci poniżej 3 lat

Wyprodukowano w Chinach

